



Settembre 2014

# Torreglia Flash

T  
Torreglia flash

**C**arissimi concittadini, il periodo estivo che sta per terminare non verrà certo ricordato per il gran caldo e le belle giornate di sole ma per essere stato caratterizzato dal maltempo e in particolare da una serie di eventi atmosferici estremi che hanno creato non pochi disagi anche all'interno del nostro Comune. Questo ci ricorda come **la cura del territorio**, sia uno dei temi da affrontare sempre con maggiore impegno e regolarità dall'Amministrazione per fronteggiare eventi che, causa il continuo ripetersi, hanno ormai ben poco di straordinario. Anche tutti noi cittadini dobbiamo sentirci sempre più coinvolti a fare la nostra parte mantenendo puliti i fossi, i canali e i tombini di proprietà, come meglio ricordato nell'articolo di pagina 2. Questo numero di "Torreglia Flash" ci dà la possibilità di conoscere anche gli appuntamenti delle prossime settimane: in settembre ci aspettano la seconda edizione di **Torreglia Running Day** domenica 21, una marcia e una gara provinciale rivolta a tutti e che ci consente di correre o camminare lungo il meraviglioso paesaggio che ci circonda. Questo evento è inoltre una grande occasione per far conoscere Torreglia a quanti da altri comuni ci raggiungeranno per passare una giornata all'insegna dell'aria aperta. Ma tutto il mese è costellato di **iniziative**, con il programma di settembre di **Estate a Torreglia**, novità dell'estate 2014 che ha visto anche in luglio e agosto (pioggia permettendo...) il paese animarsi di alcune

piacevoli iniziative. Accanto a questi momenti di incontro, il lavoro dell'Amministrazione prosegue incessante su temi già preannunciati qualche mese fa (in questo momento si stanno concludendo le asfaltature di alcune strade e aree comunali) e sulla programmazione dei prossimi mesi che comunicheremo nel prossimo numero di dicembre del Torreglia News.

**Infine a ottobre riprendono gli appuntamenti con le consulte dei cittadini:** due serate importanti per avere un riscontro diretto con le esigenze di tutti noi. In particolare uno dei due appuntamenti sarà dedicato proprio al tema dell'acqua e dei recenti fenomeni atmosferici. Fino alla fine di novembre inoltre sarà possibile contribuire con una semplice firma per il restauro del nostro **Capitello della Madonna**: la partecipazione all'iniziativa del FAI "I Luoghi del Cuore" diventa quindi una occasione per riaccorgersi della presenza di questo monumento e aiutare l'Amministrazione a trovare i fondi per la sistemazione.

Un augurio particolare per un buon inizio di anno scolastico a tutti gli studenti e gli insegnanti delle nostre scuole che nei prossimi giorni riprenderanno il cammino formativo.

Il Sindaco  
**Filippo Legnaro**

## In questo numero:

- 1 **Segna in agenda: le Consulte di Ottobre**
- 2 **Bombe d'acqua e manutenzione del territorio**
- 3  **...di corsa per la ricerca!**  
**Memo scadenze fiscali**
- 4 **Estate a Torreglia settembre**  
**Il Capitello di Torreglia Luogo del Cuore FAI 2014**

## Segna in agenda: le Consulte di Ottobre

di Silvia Santinello

**C**ome oramai tradizione, anche quest'anno l'Amministrazione incontrerà i cittadini in alcuni incontri dedicati subito dopo l'estate. Le Consulte, le segnalazioni e tutti gli strumenti di comunicazione e informazione ci consentono di rimanere sempre sintonizzati e attenti alle richieste e ai bisogni del nostro paese. I numerosi e interessanti temi e l'esigenza dell'opportuno spazio di confronto con i cittadini hanno portato a scegliere il

classico della riunione con tutti i cittadini. Si parlerà soprattutto di tutela del territorio, pulizia dei fossi e dei boschi, viabilità, decoro urbano in due serate dedicate.

**Venerdì 10 ottobre la Consulta sarà a Torreglia presso la Casa delle Associazioni alle ore 20.45.**

**Mercoledì 15 ottobre è la volta di Luvigliano presso la sala convegni di Villa dei Vescovi, sempre alle 20.45.**

Durante le due serate saranno trattate tematiche differenti pertanto tutti i cittadini sono invitati a entrambe le date. Uscire di casa è uno sforzo piccolo... ma per partecipare al bene del proprio paese ne vale la pena!

## L'estate delle bombe d'acqua

di Alberto Bettin

L'estate 2014 sarà sicuramente ricordata per i giorni di pioggia e maltempo. Il nostro territorio è stato colpito numerose volte da fenomeni temporaleschi molto forti, le "bombe d'acqua" termine antipatico ma che ben descrive quanto accaduto, che hanno creato parecchi problemi un po' in tutto il nostro territorio comunale. Soprattutto nella **mattina di sabato 26 luglio** la quantità di acqua scesa in pochissimo tempo è stata impressionante: tanta addirittura da far esondare molti canali di scolo e allagare taverne e garage oltre ad aver creato danni ad alcune attività. Questi episodi ci fanno ben comprendere l' **eccezionalità degli eventi atmosferici che hanno colpito la nostra zona euganea**, con Torreglia che è stata tra le più colpite. L'emergenza è stata gestita prontamente con l'intervento della Protezione Civile, che

non smetteremo mai di ringraziare e che si è prodigata nel risolvere le situazioni più critiche. Nel giro di poche ore sono state liberate strade dai detriti e sono state risolte le situazioni più difficili.

Quasi in maniera profetica nel corso della Consulta del 7 marzo scorso avevamo sottolineato l'**importanza della pulizia dei canali di scolo**, messaggio ribadito nell'edizione di maggio del Torreglia News (pag. 7), con l'articolo intitolato "L'acqua deve scorrere".

**Di fronte a fenomeni eccezionali come quelli di questa estate se ne esce solamente se ciascuno fa la propria parte.** A questo proposito, è stata emanata dall'Ufficio Tecnico la "**Ordinanza per mantenere costantemente puliti i cigli e le scarpate, le aree e i fossi che attraversano le proprietà private e in particolare quelli prospicienti le strade comunali**".

L'ordinanza è la numero 28 del

18/08/2014, prot 6254 ed è disponibile sull'Albo Pretorio online, sul sito del Comune (nell'infografica sotto una sintesi).

Lo strumento dell'ordinanza implica l'**obbligo per tutti ad attenersi alle previsioni**: in caso di inottemperanza il Comune può attuare i lavori necessari con addebito delle spese a carico del proprietario, che può essere multato nella misura di legge, fino a 500 €.

Una buona abitudine è quella di tenere costantemente puliti i fossi e gli scoli nei terreni di proprietà e liberare anche dalle bocche di lupo e dai tombini fronte casa foglie e aghi che spesso sono all'origine dei problemi.

Da sottolineare inoltre che durante il mese di Agosto, terminata la fase di emergenza, è stata fatta una **prima ed importante operazione di pulizia con hidrojet** dei tombini e delle caditoie di proprietà comunale.

almeno **3** volte all'anno

entro il **15 aprile** + **15 settembre** + **15 novembre**

Comune di Torreglia, Ordinanza n. 28 del 18/08/2014, prot 6254

i proprietari devono occuparsi di:

**ERBA**  
**SIEPI**  
**RADICI**  
**FOSSI**  
**TOMBINI**



taglio e rimozione dello sfalcio e degli eventuali rifiuti, prospicienti su aree pubbliche e strade

regolazione con rimozione dello sfalcio e delle piante, prospicienti su aree pubbliche e strade

taglio e rimozione delle parti che creano danni a marciapiedi e strade

espurgo, escavatura, profilatura, ricalibratura e pulizia accurata dei fossi e dei canali

pulizia e espurgo al fine di favorire lo scarico delle acque meteoriche

## INFO CIMITERI:



L'attività delle esumazioni presso il cimitero di Torreglia Alta si è conclusa: grazie per la collaborazione e la pazienza nel sopportare i disagi che una operazione così complessa ha comportato soprattutto tenendo conto prima di tutto del rispetto e del ricordo dei nostri cari defunti.

**Per qualche tempo nel cimitero di Torreglia Alta non sarà possibile procedere a nuove sepolture a terra** in quanto è assolutamente necessario attendere che il terreno smosso si stabilizzi. Durante le operazioni di esumazione infatti si sono incontrate difficoltà dovute soprattutto alla tipologia di terreno particolarmente bagnato, umido e argilloso. Ricordiamo che le attività di estumulazione e esumazione nei due cimiteri saranno programmate periodicamente al fine di mantenere sufficiente spazio e ordine. Il prossimo passo riguarderà il **cimitero di Luvigliano per il quale è finalmente prevista l'apertura del collegamento tra la vecchia e la nuova ala della struttura.**

# T Torreglia Running Day

## ...di corsa per la ricerca!

di Igor Marcolongo

**D**opo il grande successo della prima edizione, torna il Torreglia Running Day, l'evento podistico organizzato dal Comune in collaborazione con InfoCert SpA, azienda informatica leader di settore e prima Certification Authority italiana, al fine di conoscere il territorio e raccogliere fondi a favore della ricerca sulle malattie rare della Fondazione Telethon.

L'anno scorso l'evento, a costo zero per il Comune, ha raccolto € 3.185,44 a favore della ricerca; la Fondazione Telethon, molto conosciuta per la tradizionale maratona televisiva sulle reti RAI, è una eccellenza del paese votata a finanziare la ricerca sulle malattie rare, quelle malattie che colpiscono soprattutto i bambini e sono talmente particolari che non esistono cure, né l'incentivo economico per le case farmaceutiche e la ricerca statale per investire nel ricercare una cura.

Partecipando a Torreglia Running Day **domenica 21 settembre** potremo tutti noi

fare la nostra parte... camminando e correndo! L'evento si compone di una **gara competitiva su strada** di 8,4 km, ultima tappa del circuito provinciale FIDAL "Padova Corre" e una **marcia non competitiva**, sui sentieri dei nostri Colli Euganei su tre tracciati di 6, 12 e 18 km disegnati anche quest'anno dal gruppo Albeuganee.

Dal 1 al 20 settembre sono attive le iscrizioni alla marcia presso la **Biblioteca Comunale** e l'**Hotel La Torre**. Sarà possibile **iscriversi alla marcia non competitiva anche il giorno dell'evento, fino a 15 minuti dalla partenza**, prevista per le ore 8.00. **La quota di adesione è pari a 8 euro per la competitiva su strada e 4 euro per la marcia non competitiva su percorso collinare.**

Ai partecipanti sarà consegnato, fino a esaurimento, il ricco **pacco gara** "Walk of Life Telethon", che comprende la **t-shirt** Telethon e numerosi prodotti degli sponsor della Fondazione.

Anche i più piccoli possono contribuire: l'Associazione NOI ha infatti studiato un



**percorso specifico per i bambini** e le mamme in passeggino, con animazione, letture animate e giochi.

Tutti i percorsi partono dal Villaggio della Solidarietà posto in Piazza Mercato, che sarà completamente chiusa al traffico (vedi box).

**Tutte le info** sul sito [www.torregliarunningday.wordpress.com](http://www.torregliarunningday.wordpress.com) e sulla pagina [facebook.com/TorregliaRunningDay](https://www.facebook.com/TorregliaRunningDay).

### CHIUSURA STRADE

Per consentire lo svolgimento in sicurezza di Torreglia Running Day, saranno **completamente chiuse al traffico con divieto di sosta e di fermata** le seguenti vie:

- dalle ore 17.00 di sabato 20 alle ore 15.00 di domenica 21 - Via Vittorio Veneto e parcheggio fronte scuole Medie
- dalle ore 10.30 alle ore 12.00 di domenica 21 saranno completamente chiuse tutte le strade interessate alla gara competitiva (vedi mappa a lato)

I residenti che dovessero aver bisogno dell'auto sono pregati di parcheggiarla prima della chiusura fuori dalle vie interessate alla chiusura. Grazie.



**Dal 2014 la COSAP è abolita anche per le abitazioni con passo carraio su strada comunale**

## MEMO SCADENZE FISCALI:

### TARI (ex Tares):

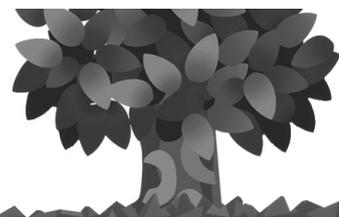
- Utenze Domestiche: prima rata entro il 31 OTT '14, seconda entro il 31 GEN '15
- Utenze Non Domestiche: prima rata entro il 31 NOV '14, seconda entro il 28 FEB '15

### TASI e IMU (solo seconda casa e attività)

- Saldo entro il 16 DIC 2014



# parchi e piazze in festa settembre 2014



# T

**1** venerdì 5 settembre ore 21.00   
**Luvigliano, piazzale Chiesa San Martino**  
**UNA LUCE RIBALTA**  
 Coreografie al buio per ricercatori di cose belle  
 A cura della compagnia Via Danza con la partecipazione del pubblico che dovrà scoprire con l'uso di torce i danzatori

**2** venerdì 12 settembre ore 21.00  
**Torreglia, parco Antonio Prendin, via Bachelet**  
**I Favolosi Anni '60**  
 Riviviamo le intramontabili sonorità dei mitici anni 60 con Franco Serena dei "Ragazzi dai capelli verdi" & SRBand, St Lorenz Street, The Whoom's 

**3** domenica 14 settembre dalle ore 15.00  
**Torreglia, parco Antonio Prendin, via Bachelet**  
**gli artigiani e i commercianti di Torreglia e il gruppo Torreglia Shopping presentano**  
**MADE IN TORREGLIA**  
 Un pomeriggio per valorizzare le eccellenze produttive di Torreglia con ballo, musica, sfilate di moda, esibizioni, gonfiabili... e molto altro! 

**sabato 20 settembre dalle ore 19.00**  
**Torreglia, piazza Mercato**  
**la Consulta Giovani di Torreglia in collaborazione con Tavole Taurilane presenta**  
**CLASH OF BANDS**  
 Festa in piazza con degustazioni all'insegna del mangiare e bere responsabile, vinile DJ SET gara tra band giovanili che si alterneranno sul palco, giudicati da una giuria di esperti 

## Il Capitello di Torreglia Luogo del Cuore FAI 2014

di Alessandro Moronato

**D**alla Festa della Mira ci sono in giro per Torreglia dei banchetti con degli addetti che invitano a "firmare per il nostro Capitello". Il Comune di Torreglia, con la collaborazione della Delegazione FAI di Padova, ha infatti deciso di **candidare al concorso nazionale "I Luoghi del Cuore" il proprio monumento simbolo: il Capitello della Madonna sito proprio in Piazza Capitello** e che ospita la preziosa statua della Madonna con il Bambino scolpita da Francesco Rizzi, allievo del Bonazza, e donata dall'illustre concittadino e latinista Jacopo Facciolati. Il Capitello, costruito nei primi anni dell'Ottocento da padre Benedetto Fiandrini, architetto e bibliotecario presso l'abbazia di Praglia, non ebbe vita facile in quanto fu spostato varie volte prima per far posto nel 1911 al tram e poi per la necessità di ampliare la piazza. Addirittura nel luglio del 1956, a seguito dei lavori per l'allargamento di via Mirabello, il Comune decise la demolizione del capitello e la sistemazione della statua su un obelisco di cemento all'inizio dell'aiuola spartitraffico. La Soprintendenza

ai beni culturali di Venezia si oppose dando inizio a un contenzioso giudiziario che terminò con l'obbligo per il Comune, che fortunatamente aveva conservato quasi tutti i frammenti, di ricostruire il capitello. Il 13 maggio 1972 la Madonna ritornò nel suo grazioso tabernacolo e ricollocata al centro della piazza, dove si trova ancora oggi. Il censimento nazionale "I Luoghi del Cuore", promosso dal FAI in collaborazione con Intesa Sanpaolo, giunto quest'anno alla settima edizione, chiede a tutti i cittadini di segnalare i piccoli e grandi tesori che amano e che vorrebbero salvare. Il FAI e Intesa Sanpaolo hanno già dato voce alle migliaia di segnalazioni raccolte: 45 sono stati finora gli interventi di recupero in 15 regioni che hanno restituito a molti luoghi la bellezza originale. Il censimento è da sempre un grande veicolo di mobilitazione e di aggregazione. L'obiettivo è, oggi più che mai, portare i luoghi del cuore in cima alla classifica e alla vittoria del "premio": un intervento diretto messo a disposizione da FAI e Intesa Sanpaolo.

Obiettivo della candidatura del Capitello della Madonna è riportare l'attenzione dei cittadini e dei visitatori su questo simbolo importante di Torreglia, nell'ambito del progetto più ampio di recupero delle radici e della storia che come Amministrazione stiamo portando avanti. Diventa inoltre una possibilità per poter recuperare dei contributi per un progetto di valorizzazione e restauro del monumento, visto che i beni che riceveranno almeno mille segnalazioni potranno presentare al FAI una richiesta di intervento. Si può votare il Capitello della Madonna firmando presso la **Biblioteca Comunale** di Torreglia, presso i **negozi** che si sono resi disponibili, durante le donazioni **Avis** e durante gli eventi organizzati dal Comune. In alternativa, si può votare online registrandosi sul sito [www.iluoghidelcuore.it](http://www.iluoghidelcuore.it), scegliendo "Capitello di Torreglia". Tutte le informazioni sul sito del Comune e sulla pagina <https://www.facebook.com/capitelloditorregliauogodelcuore>.

**Torreglia flash**—Semestrale di informazione dell'Amministrazione Comunale di Torreglia.  
**Coordinamento:** Igor Marcolongo  
**MAIL:** marcolongo@comune.torreglia.pd.it

**Comune di Torreglia**  
 Largo Marconi, 1 35038 Torreglia Pd  
 Tel. 0499930128 fax. 04905212620

**WEB:** [www.comune.torreglia.pd.it](http://www.comune.torreglia.pd.it)  
**FB:** [www.facebook.com/ComuneTorreglia](https://www.facebook.com/ComuneTorreglia)  
**PEC:** [comunetorreglia.pd@legalmail.it](mailto:comunetorreglia.pd@legalmail.it)  
**URP:** [urp@comune.torreglia.pd.it](mailto:urp@comune.torreglia.pd.it)